

# О заключении Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Французской Республики о сотрудничестве в области информатизации

Постановление · № 145 · от 14.02.1996 · Правительство Российской Федерации · Действует без изменений

ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Постановление

от 14 февраля 1996 г. N 145

г. Москва

О заключении Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Французской Республики о сотрудничестве в области информатизации

Правительство Российской Федерации постановляет:

Одобрить представленный Комитетом при Президенте Российской Федерации по политике информатизации согласованный с Министерством иностранных дел Российской Федерации и Министерством связи Российской Федерации и проработанный с Французской Стороной проект Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Французской Республики о сотрудничестве в области информатизации (прилагается).

Поручить Комитету при Президенте Российской Федерации по политике информатизации подписать от имени Правительства Российской Федерации указанное Соглашение, разрешив в случае необходимости вносить в прилагаемый проект изменения и дополнения, не имеющие принципиального характера.

Председатель Правительства

Российской Федерации В. Черномырдин

---

Проект

**С О Г Л А Ш Е Н И Е**

между Правительством Российской Федерации и Правительством Французской Республики о сотрудничестве в области информатизации

Правительство Российской Федерации и Правительство Французской Республики, именуемые в дальнейшем Сторонами,

исходя из возможностей экономического, научного, технического и производственного потенциалов Российской Федерации и Французской Республики,

ссылаясь на Договор между Россией и Францией, подписанный 7 февраля 1992 года, и на Соглашения, принятые для его претворения в жизнь, особенно на Протокол между Правительством Российской Федерации и Правительством Французской Республики о согласии от 6 февраля 1992 года по экономическому сотрудничеству,

стремясь укрепить и углубить экономическое, промышленное и научно-техническое сотрудничество в области информатизации на равноправной и взаимовыгодной основе и тем самым расширить и диверсифицировать сотрудничество между странами, согласились о нижеследующем:

Статья 1

Стороны будут способствовать развитию экономического и научно-технического сотрудничества в области информатизации, а также контактов между заинтересованными организациями, предприятиями и фирмами в соответствии с законодательством обоих государств.

Статья 2

Сотрудничество в области информатизации будет преимущественно ориентировано на следующие направления:

- 1) типовые проекты информатизации: банковские, биржевые, офисные системы, экология, медицина, управление и другие;
- 2) информатизация социальной сферы, включая вопросы социальной защиты и трудоустройства населения, учета граждан, автоматизации выборов;
- 3) информационные сети, услуги информационных сетей, системы, сети и услуги электросвязи (включая обмен данными), базы и банки данных;
- 4) стандартизация программно-технических средств;
- 5) содействие созданию совместных обществ и других коммерческих и некоммерческих организаций;
- 6) организация производства машиночитаемых документов, удостоверяющих личность граждан (удостоверения личности, паспорта), и автоматизированного учета товаров;
- 7) создание информационного общества.

Другие направления сотрудничества добавляются в ходе совместных работ по согласию между Сторонами.

### Статья 3

Стороны будут сотрудничать посредством:

- 1) обмена технической документацией и информацией, в частности, по формированию и реализации государственной политики в области информатизации;
- 2) проведения совместных предварительных исследований, планирования и осуществления научно-исследовательских проектов, в том числе силами совместных коллективов;
- 3) содействия созданию совместных технологических бирж, коммерческих фирм и организаций, обеспечивающих скорейшее освоение новых информационных технологий;
- 4) обмена учеными и специалистами;
- 5) организации конференций, выставок, симпозиумов и рабочих встреч;
- 6) других взаимовыгодных форм сотрудничества.

### Статья 4

Стороны будут поощрять поиск финансовых взаимовыгодных решений для реализации проектов сотрудничества в рамках настоящего Соглашения.

Стороны будут также учитывать возможность использования средств, которые могут быть получены от международных финансовых организаций.

### Статья 5

Стороны учреждают российско-французскую рабочую группу по информатизации, которая рассматривает ход выполнения настоящего Соглашения, разрешает спорные вопросы, а также изучает предложения по взаимовыгодному сотрудничеству.

В течение срока действия Соглашения рабочая группа будет ежегодно собираться поочередно в Российской Федерации и Французской Республике; она также будет созываться на внеочередные заседания по просьбе одной из Сторон, особенно в случае изменений в законодательстве или нормативных положениях в области информатизации одной из Сторон.

Российская часть рабочей группы возглавляется представителем Комитета при Президенте Российской Федерации по политике информатизации, французская часть рабочей группы возглавляется представителем Министерства промышленности Французской Республики.

### Статья 6

Любая информация, материалы и технические средства, переданные другой Стороне, а также результаты исследований и технологии, совместно разработанные в рамках сотрудничества, предусмотренного настоящим Соглашением, не могут быть сообщены третьим лицам без согласия каждой из Сторон.

В рамках каждого исследовательского проекта любой из участников этого проекта является

единственным владельцем всех прав на интеллектуальную собственность, приобретенных ранее или в результате независимых исследований в соответствии с действующими нормативными актами каждой страны.

При реализации конкретных проектов Стороны совместно выработают положения о правовой охране интеллектуальной собственности для защиты результатов совместных исследований.

#### Статья 7

Стороны будут конкретизировать механизм взаимодействия по отдельным направлениям своей деятельности, перечисленным в статье 2 настоящего Соглашения, в форме рабочих протоколов.

#### Статья 8

Настоящее Соглашение заключается сроком на 5 лет и вступает в силу со дня его подписания.

Действие Соглашения будет продлеваться каждый раз на следующие пятилетние периоды, если за три месяца до истечения очередного периода ни одна из Сторон не сообщит другой Стороне в письменной форме о своем намерении прекратить его действие.

Если Стороны не придут к другому решению, прекращение настоящего Соглашения не затронет выполнение проектов или программ, осуществляемых в рамках настоящего Соглашения.

Совершено в \_\_\_\_\_ " " \_\_\_\_\_ 1996 года в двух экземплярах, каждый на русском и французском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Правительство За Правительство

Российской Федерации Французской Республики

\_\_\_\_\_